

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

18. Oktober 2001

Nr. K-100125

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Frau	<i>Reitz, Hildegarda</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1913, Kleinbärenstrasse 23, Berlin - Kreuzberg</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>am Geburtsort</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>"Sekretärin"</i>
wann inhaftiert:	<i>14. Juni 1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 24. August 1950 durch das Militärgericht der Garnison des Sowjetischen Sektors von Berlin</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsstrafe, zu verbüßen in Besserungs-und Arbeitslagern, mit Einzug von beschlagnahmten Wertsachen</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben in der Strafsache</i>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Frau Reitz, Hildegarda, rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«18» октября 2001 г.

№ К-100125

103160. Москва. К-160. Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Райтц Гильдегарда
Год и место рождения 1913, г. Берлин, район Кройцберг,
Кляйноберентрассе, 23
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немка Место жительства до ареста
По месту рождения

Место работы и должность (род занятий) до ареста Стенографистка

Дата ареста 14 июня 1950 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
24 августа 1950 г. военным трибуналом гарнизона Советского
сектора г. Берлина

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения
свободы в ИТЛ, с конфискацией ценностей.

Дата освобождения Сведений в деле не имеется.

На основании ст. 3 п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка)
Райтц Гильдегарда реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



С.В. Уразовский